



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

May 13, 2018
The Ascension of the Lord

Mother's Day

The mysteries of the Rosary draw our attention to events in the life of Jesus – but how often, too, might they encourage our reflection on Mary's presence in those moments in His life?

She was present in times of wonder and hope (*Joyful mysteries*), and in his life's work of fulfilling the plan of His heavenly Father (*Luminous mysteries*). She was with Him in His sufferings (*Sorrowful mysteries*) and in His ultimate victory and now His eternal happiness (*Glorious mysteries*).

Every mother gives life and shares the hopes of her children. Every mother hopes that her children will know and accomplish the plan God has for them in this life, and suffers with her children in their sorrows. Every mother and child pray to be together forever in God's heavenly kingdom, enjoying eternal life and peace.

Today let us pray for our mothers – living and deceased – who have shared with us in our lives the same maternal love that Mary poured out from her heart on her beloved son Jesus!



13 de Mayo 2018
La Ascensión del Señor

Día de las Madres

Los misterios del Rosario dirigen nuestra atención a eventos de la vida de Jesús – pero, ¿cómo podrían motivarnos a una reflexión sobre la presencia de María en esos momentos de Su vida?

Ella estuvo presente en tiempos de admiración y esperanza (*misterios Gozosos*), y en la obra de su vida de cumplir a plenitud el plan de Su Padre Celestial (*misterios Luminosos*). Ella estuvo con Él en Sus sufrimientos (*misterios Dolorosos*) y en su victoria final y ahora Su felicidad eterna (*misterios Gloriosos*).

Cada madre da vida y comparte las esperanzas de sus hijos. Cada madre anhela que sus hijos conozcan y cumplan el plan de Dios en sus vidas, y sufren con las penas de sus hijos. Cada madre e hijo rezan para estar por siempre juntos en el reino celestial de Dios, disfrutar de la vida eterna y la paz.

Recemos hoy por nuestras madres – vivas y fallecidas – quienes han compartido en nuestras vidas, el mismo amor maternal ¡que María ha derramado de su corazón sobre su amado hijo Jesús!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

Novena for Mother's Day	page 3
Cradle Project - Donations for Moms & Babies	page 7
Message from Bishop Burbidge	page 8
<i>and much more!</i>	

ÍNDICE

Novena por el Día de la Madre	página 3
Proyecto Cuna del Día de la Madre	página 7
Mensaje del Obispo Burbidge	página 8
<i>¡y mucho más!</i>	

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“Whoever confesses that Jesus is the Son of God, God abides in him, and he in God.”

– 1 John 4:15

How strong is your faith? When you have an opportunity to either defend or clarify a question about our Catholic faith, do you do it? Or, do you remain silent so that others don't think you are weird? Pray for the courage to be strong in all circumstances and to share your witness with others.



“Quien reconozca que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él y él en Dios”

– Juan 15:12-13

¿Qué tan fuerte es tu fé? Cuando tienes una oportunidad de defender o clarificar una pregunta sobre nuestra fe católica, ¿lo haces? O, permaneces en silencio para que los demás no piensen que eres extraño? Pide en oración, el coraje de ser fuerte en todas las circunstancias y poder compartir tu testimonio a los demás.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 4/22/2018	Budget / Presupuesto	Actual 4/23/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,757,903	\$1,675,800	\$1,649,598	Año Fiscal al Día

Electronic Giving

Working on your spring cleaning list? Add eGiving through Faith Direct! It is the easiest way to ensure your gift of treasure reaches us even if you can't be with us at Mass. Sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code VA208, or pick up a form in the office.



Donaciones Electrónicas

¿Sabía que con Faith Direct, recibe unas tarjetas para poner en las colectas de la Misa? Así como trae su efectivo o sobre de donación, puede traer las tarjetas para ponerlas en la colecta de Misa. Inscríbese en gs-cc.org, faithdirect.net, código VA208 o busque un formulario en la oficina.

IRA Charitable Transfer Benefits

For donors age 70+. The IRA Charitable Transfer is an excellent way to make gifts and receive tax benefits in return. Consider using your IRA account to make the most of your charitable giving. You receive a tax benefit even if you take the standard deduction! Questions? Contact **Janice**

Formas de Dar - Donaciones Complementarias

¡Duplique su donación! Muchas compañías auspician el Programa de Donaciones Complementarias de igualan su donación a organizaciones sin fines de lucro como El Buen Pastor. ¿Tiene preguntas? Hable con **Adriana**.

May Collections

5/13 Catholic Communications Campaign (National)
5/20 Diocesan Retired Priests (Diocesan)
5/20 Building & Maintenance (parish)

Colectas de Mayo

5/13 Campaña de Comunicación Católica (Nacional)
5/20 Sacerdotes Jubilados (Diócesis)
5/20 Edificio & Mantenimiento (parroquial)



Janice Spollen

Director of Finance Ministry
Directora de Finanzas

j.spollen@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/stewardship

Sitio Web:

gs-cc.org/corresponsabilidad

Mothers Day Novena

Monday, May 14 - Wednesday, May 23

Remember your mother in a special way at Mass. Pick up an offering card and envelope in the office.

Cherub Choir (grades 1 – 3) joins the Shepherd’s Choir (grades 4 – 8)

Rehearse: Wednesday, May 16, 5 - 5:45pm

Sing: Sunday, May 20 at the 10:30am Mass

Altar Server Training

Sunday, May 20, 3:30 - 5pm

- **New Servers:** For students grade 4 and over who are interested in becoming a server!
- **PLUS: Refresher training** for current servers and those who want to move up a position.

Contact **Deacon Mike, m.o’neil@gs-cc.org, 703-799-7594.**

Planning to Get Married at Good Shepherd?

We recommend parishioners contact us nine - twelve months in advance as the Diocese requires at least 6 months for preparation. Preparation includes:

- Intake session - receive guidelines
- Meetings with a deacon or priest
- FOCCUS inventory
- Conference for the Engaged or Weekend Engaged Encounter
- Planning your wedding liturgy

To begin your marriage preparation contact **Anne Shingler, a.shingler@gs-cc.org**

Join Our Liturgical and Music Ministries

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar ... and more! Check gs-cc.org/liturgy-and-music for info! Contact **Anne Shingler.**

First Communion Masses

Please keep in your prayers the 200 young parishioners who will receive their First Holy Communion this month! We rejoice as they join us at the table of the Lord!

Corpus Christi Procession

Sunday, June 3, 3pm (after the 2pm Mass in Spanish)

Join us for this beautiful tradition honoring the real presence of the Body and Blood of Christ.

Novena por el Día de la Madre

lunes, 14 de mayo - miércoles, 23 de mayo

Recuerde a su madre con una Misa especial. En la oficina parroquial, busque una tarjeta y sobre y regréselo con su ofrenda.

Misas de Primera Comunión

En los primeros dos fines de semana, hemos celebrado las Misas de Primera Comunión de más de 200 niños feligreses. Tenga en sus oraciones a los niños ¡que llegaron a la Mesa del Señor por primera vez!

Retiro de Quinceañeras

viernes, 25 de mayo, 6pm

Debido a construcciones en el Centro Diocesano (80 N. Glebe Rd) en el mes de mayo, el retiro para las quinceañeras se llevará a cabo el viernes, 25 de mayo. NO habrá retiro el día sábado, 26 de mayo.

Taller para Ministros de Liturgia

sábado, 9 de junio, 2 - 6pm

Todos los voluntarios de los diferentes ministerios de liturgia (lectores, coro, ujieres, monaguillos y ministros de la Sagrada Comunión) deben asistir a este taller. Nos acompañarán el *Padre Milton, Padre Ramon* y el *Diácono Julian*. ¡Te esperamos!

Procesión de Corpus Christi

domingo, 3 de junio, 3pm (después de Misa de 2pm)

En la fiesta del Corpus Christi, recordamos y celebramos el amor incondicional de Jesús, que ha querido quedarse con nosotros a través de su cuerpo y su sangre, como alimento en nuestro caminar.

Los católicos creemos que Jesús Dios está presente en el Pan y el Vino, por eso lo adoramos y honramos con esta procesión. Todos están invitados a participar en este acto de adoración y alabanza. Caminaremos cantando, adorando, reflexionando al frente de nuestra iglesia de El Buen Pastor. ¡No dejes de asistir a esta preciosa procesión en honor de Jesús Eucaristía! ¡Te esperamos!

NOTA: invitamos especialmente a todos los niños que hicieron su Primera Comunión este año. Pueden venir vestidos con su traje de Primera Comunión.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Registration for 2018-2019

Registration for the 2018-2019 catechetical year:

- opens Thursday, June 7, 6:30 - 8:30pm
- continues after Sunday Masses, June 9-10.

Details on our web site and in FF newsletters/email.

Join the Team!

Volunteers needed for all grade levels!

K-6: Lead catechists, assistants and more are needed at Sunday 9:15am and Monday 5pm classes.

Contact Stacy, s.austin@gs-cc.org.

Middle & High School: contact Rosie, r.driscoll@gs-cc.org

**Inscripciones para el año 2018-19**

Las inscripciones para el próximo año de catequesis inicia el **jueves, 7 de junio, 6:30 - 8:30pm** y el **fin de semana del 9 y 10 de junio** después de las Misas.

¿Quiéres ser Catequista o Asistente?

Contribuya a la formación de fe de nuestros niños parroquiales de Kinder a sexto grado, o nuestros jóvenes de séptimo a octavo grado o High School, ofreciendo clases de formación religiosa. Contacto:

K-6: Leah Tenorio o Marie Purdy;
7 - 8 y High School: Rosie Driscoll

Happy Mother's Day!

No classes TODAY Sunday, May 13
(classes WILL meet during the week)

May Crowning

Saturday, May 19, 6pm

Join this special event sponsored by our 4th graders. We will crown Mary Queen plus enjoy cupcakes and fellowship.

Shepherd's Choir (grades 4 – 8)

Sing every 1st and 3rd Sunday. Rehearse the week prior.
See page 3 for May rehearsal and Mass!

Contact **Anne Shingler** a.shingler@gs-cc.org

Parent – Child Question of the Week!

email your answer to re@gs-cc.org

Last week's answer: Pope Francis

Stephen was a wonderful leader in the early Church. He was killed for his faith and was an early martyr. **Who was the man, and future leader in our Church, who stood by and approved this awful act?** See Acts 6:8 - 8:1

Parents Group

Wednesdays, 9:45 - 11am

Join fellow moms and dads of young children! Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact: **gsparentsgroup@gmail.com**.

¡Feliz Día de las Madres!

No Habrá Clase HOY domingo, 13 de mayo
(el martes 15 SÍ tendremos clase)

Programa de Formación de Fe

Nuestro programa de Formación de Fe o Catequesis es por grado escolar, desde Kinder hasta 6^{to} grado. **Sus hijos deben venir todos los años: antes, durante y después de recibir la Primera Comunión.** La preparación para la Confirmación inicia en 7^o grado. **¡DEBE inscribirse TODOS LOS AÑOS!** Las inscripciones para el próximo año de catequesis iniciarán próximamente. Vea la información de fechas en el cuadro rojo más abajo.

Invitación especial para Catequistas y Asistentes

Cena de Agradecimiento

lunes, 4 de junio, 7 - 8:30pm
(Inicia con la Misa de 6:30pm)

Grupo de Madres

miércoles, 6 de junio, 7:15pm

¡Reunión abierta para todas las madres! Es un grupo de apoyo para las madres de la iglesia. Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! ¡Te esperamos! Información: **Rosario Gutierrez 703-360-0313**.



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin
On the Web:

Faith Formation - Grades K-6

s.austin@gs-cc.org

gs-cc.org/faith-formation-elementary

Marie Purdy
Leah Tenorio

Formación de Fe (Gr K-6)

m.purdy@gs-cc.org

Directora de Min. Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/formación-de-fe

**2nd Year Confirmation Candidates:
Summer Confirmation Interviews**

If you have not signed up for your summer interview, please sign up on the **Teen Faith Formation** page of the parish website.

- June 21 is full; July 12 and August 2 still have openings.
- You must sign up for one of the available dates; there are no make-ups.
- Candidates who have not submitted all of their requirements may not proceed to the Confirmation Interview.

Registration for 2018-2019

see info on page 4!

**Candidatos de Confirmación 2^o Año
Entrevistas en el Verano**

Si aún no te has inscrito para la entrevista en el verano, le pedimos que visite la página de Formación de Fe en el sitio web de la parroquia: **www.gs-cc.org**.

- el 21 de junio está lleno; el 12 de julio y el 2 de agosto todavía tienen cupos.
- Debes inscribirte para una de las fechas disponibles; no habrá nuevas fechas.
- Los Candidatos que no han entregado todos sus requisitos no podrán tener su Entrevista de Confirmación.

Inscripciones para el año 2018-19

vea información en la página 4

Join us for Youth Group!

- **High School Youth Group** Sundays 4:30 - 6:30pm
We're enjoying the spring weather! Join us for frisbees, pool, pizza and friends. Bring a friend or come meet new ones!
- **Middle School Youth Group** Thursdays, 6:15 - 7:15pm, before/after Faith Formation class.

**High School Lock-in!
Saturday, May 26 - Sunday, May 27**

Experience the rollicking fun and inspiring faith opportunities at a Good Shepherd lock-in! Look for permission forms and information at **Youth Ministry/ Events and Forms**

**Feed the Hungry at Christ House
First Thursday of each month (and Wednesday prior)**

Donate, cook and/or serve food. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org.

Middle School WorkCamp 2018

July 29 - August 1 (local sites)

Don't wait to register! Information online at gs-cc.org. Contact workcamp@gs-cc.org

Grupo de Jóvenes - ¡Acompañenos!

- **Grupo de High School** domingos de 4:30 - 6:30pm.
Estamos gozando la primavera con el Grupo de Jóvenes. Ven a jugar billar, frisbee, comer pizza y compartir. ¡Ven con un amigo o forma nuevas amistades!
- **Grupo de Middle School** - jueves, 6:15 - 7:15pm, antes/después de clase.

**¡Lock-in de High School!
sábado, 26 al domingo 27 de mayo**

Ven a experimentar la máxima diversión y oportunidades inspiradoras de fe en el lock-in de la parroquia. Las hojas de permiso e información están en: **Youth Ministry/ Events and Forms**

**Dar de Comer al Hambriento
primer jueves del mes (y el miércoles anterior)**

Donar o preparar comida, y/o servir la cena en Christ House. Info: **Sheila Keyes**, youthministry@gs-cc.org.

WorkCamp de Middle School

29 de julio - 1 de agosto (sitios locales)

Formularios en la página web. Contacte a workcamp@gs-cc.org o hable con **Miguel**.



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll	Middle & High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School	r.driscoll@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/faith-formation-teens /	
Sitio Web:	gs-cc.org/formacion-de-fe	
Miguel DeAngel	Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes	m.deangel@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/youth-ministry-teens	

Adult Sacrament Preparation Class
Wednesday evenings, 7 - 8:30pm
Begins August 8

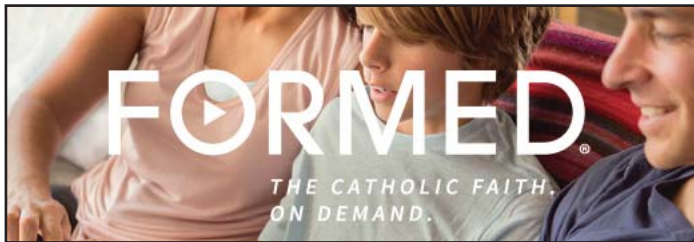
If you are an adult who was baptized Catholic, but never completed your Sacraments of Initiation, you are invited to attend this 10 week preparation session for Confirmation and/or Eucharist. Contact **Joan** to register.

FREE eBooks, Movies, and More -
www.FORMED.org; Parish Code: TWR8NG

FORMED.org is a well-stocked Catholic library at your fingertips. No matter your area of interest, or the question you have, you can find information on FORMED.org -

- books for downloading,
- movies and studies to watch,
- and audio files to download and enjoy on your walk around the block..

And, it is FREE to our parishioners using Code TWR8NG.



Grupo de Oración "Tierra Nueva" de la Renovación Carismática invita:

Charla Especial con Padre Claudio Barbut
viernes, 18 de mayo 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. **Clases de formación para jóvenes durante las asambleas de los viernes.** ¡Bienvenidos todos!

Retiro de Sanación de Vínculo Familiar
sábado, 19 de mayo, 11am - 3:30pm

Invitamos a un retiro de Sanación de Vínculo Familiar con el **Padre Claudio Barbut**, de la Diócesis de Bucharest quien trabajó durante 9 años en el Consejo Vaticano para la Familia junto al Papa Juan Pablo II y Benedicto XVI. Habrá Misa, Adoración, y Oración de Sanación.

Noche de Evangelización
sábado, 19 de mayo, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Clases de Preparación de Sacramentos para Adultos

Inicia: domingo, 10 de junio, 3:15 - 4:45pm
10 clases semanales

Para católicos bautizados que necesitan la Primera Comunión y/o Confirmación. Inscripciones en la oficina.



Joan Sheppard

Director of Faith Formation
Directora de Formación de Fe

j.sheppard@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-adults

Leah Tenorio
Sitio Web:

Directora de Ministerio Hispano
gs-cc.org/formación-de-fe

l.tenorio@gs-cc.org

Parish & Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

Summer Camps: Saint John Paul the Great
For rising 4th - 12th graders

Saint John Paul the Great High School is offering athletic and enrichment camps! Including: Girls Cheerleading, Boys Lacrosse, Boys Football, Intro to Computers, Art and 'Camp Quintessential,' a leadership camp for rising 4th - 8th graders. Visit **jpthegreat.org**. For questions, email **camps@jpthegreat.org**.

Sign Up For the Diocesan E-Newsletter!

Receive special video messages from our bishop, learn about unique opportunities to get involved, and be the first to know the news about our Diocese — straight to your inbox. Sign up here: **http://bit.ly/CDAsignup**

Misa de Sanación
sábado, 19 de mayo, 8pm

Garfield High School, Woodbridge, VA

Con el **Rev. José Eugenio Hoyos**. Patrocina: La renovación Católica Carismática de la Diócesis de Arlington.

Legión de María
sábado, 4 - 5:30pm salón 5
y viernes, 6:30 - 8:30pm salón 3

Invita a todas las personas a servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Flor Flores, 571-286-9089** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!

**Mothers' Day Shower: Cradle Project
May 5 - May 20**

Donations support the **MaRiH Crisis Pregnancy Center**. Thank you for: diapers, wipes, formula, bottles, baby clothes, bath items, stroller, maternity clothes. Please drop donations in the cradle set up in the Commons. Contact: **Terri Hood, hoodterri@yahoo.com**. Thank you!

**Retreat for People Facing Serious Illness
June 1- 3, 2018 San Damiano Spiritual Life Center**

Unique opportunity for persons who face serious physical illness to come away for a weekend of spiritual renewal and refreshment. Contact **retreat@ccda.net**, or **703-841-3830**.

**Last Senior Bingo until September
Tuesday, May 15, 11am**

at **Paul Springs, 7116 Fort Hunt Rd, Alexandria, 22307**
All are welcome. Lunch and prizes provided! *Please note location change!* Contact **Lois Gay: lagwgc@cox.net**.

**Interfaith Vigil for Victims of Gun Violence
Monday, May 14, 10 - 11 am**

NRA Headquarters, 11250 Waples Mill Road, Fairfax
Please join us for a vigil to honor and remember all victims of gun violence. For questions or additional information contact **Kevin Bergen, 703-786-5833**.

**Volunteer for Catholic Charities
Welcome Home Re-Entry Program**

This program serves people returning to their communities after incarceration. Sadly, many re-offend and return to prison within three years. The Re-Entry program seeks to:

- reduce recidivism,
- educate the community,
- and develop strong systems of support, by building relationships and matching returning individuals with compassionate mentors.

Learn more at **ccda.net**, or email **Sally O'Dwyer, sodwyer@ccda.net**

**Shepherd's Center: Free Medical
Transportation**

Rides to and from medical appointments for adults age 50 or older in Southern Fairfax County.

- Call **703-799-0505** to arrange a ride, 5 days in advance
- Volunteers needed. Call **Tracy** at **703-799-0505**.

**Proyecto Cuna del Día de la Madre
5 al 20 de mayo**

Recibiremos donaciones para el Centro de Embarazo **MaRiH**. Los productos necesarios son: pañales, toallitas húmedas, formula para bebés, mamaderas, ropitas para bebés y de maternidad, carritos. Tráiga y ponga sus donaciones en la cuna de madera a la entrada de la iglesia. ¡Gracias por su apoyo!

¡Practique su Inglés!

Clases de Conversación en Inglés ¡gratis!

Martes, 10:30am - 12:30pm, Iglesia El Buen Pastor

Jueves 10:30am - 1pm y/o 7 - 9pm

Biblioteca Sherwood Hall

(Estas clases son patrocinadas por UCM Progreso Center)

**Asesor Personal Financiero
Centro de Capacitación Financiera**

8350 Richmond Highway, #125, Alexandria

¿Está pasando por problemas financieros? Obtenga asesoramiento financiero y su reporte de crédito totalmente gratis y aprenda como mejorar su futuro económico. Haga una cita HOY! **703-704-6101**.

**Alcohólicos Anónimos
martes y viernes, 7:30 - 9:30pm**

Es una Comunidad de hombres y mujeres que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. Contacte: **Antonio Zelaya, 571-238-7450**.

Al-Anon

todos los martes, 7:15 - 8:45pm

¡Asistir a Al-Anon me ha ayudado aceptarme, respetarme y confiar y creer en mí misma!"

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. El alcoholismo no sólo afecta a la persona alcohólica, sino a todo su entorno familiar. En Al-Anon compartimos experiencias, sentimientos y frustraciones y en ese compartir, aprendemos a vivir mejor y encontrar la felicidad. Le invitamos a ponerse en contacto con esta hermandad anónima. ¡Acompáñenos y su familia se lo agradecerá! Contacte: **Marietta Fonseca, 703-619-9506**.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

Director of Social Ministry

s.grunder@gs-cc.org

Directora de Ministerio Social

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/noticias-y-eventos

Message from Bishop Burbidge | Mensaje de Obispo Burbidge

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Our diocesan priests dedicate their lives to serve and guide us on our life-long journey of faith. They have administered the sacraments, counseled, encouraged and prayed for us and our families. And just like many of us, they need a suitable place to live once they reach retirement.

Currently there are 183 diocesan priests faithfully serving Jesus Christ and you, the people who form our diocesan Church. Of these, 22 priests are retired; and over the next ten years 20 additional priests will reach retirement age.

Next weekend, May 19 and 20, at all Masses, the annual second collection for retired priests will take place in parishes in our diocese.

The funds from this annual collection assist several special needs including the ongoing operational expenses of the *Saint Rose of Lima Priests Retirement Villa*, a residence that includes common areas and private suites for up to 15 priests. This special collection also will provide funds for clergy post-retirement health care, nursing home care, and the priests' pension fund.

I ask you to be as generous as possible, so that our priests, who have faithfully served the People of God in our diocese may be cared for in their retirement years.

May Our Risen Lord Jesus bless you with the gift of His peace and watch over you always.

Sincerely in Christ,



Amados hermanos y hermanas en Cristo:

Nuestros sacerdotes diocesanos dedican su vida a servirnos y a guiarnos en nuestro peregrinaje de fe durante toda la vida. Han administrado los sacramentos, nos han aconsejado y animado y han rezado por nosotros y por nuestras familias. Como muchos de nosotros, ellos necesitan un lugar apropiado para vivir una vez que se jubilen.

En la actualidad, hay 182 sacerdotes diocesanos que sirven fielmente a Jesucristo y les sirven a ustedes, al pueblo que forma nuestra Iglesia diocesana. De ellos, 21 están jubilados y en los próximos diez años, otros 20 llegarán a la edad de jubilación.

El próximo fin de semana, 19-20 de mayo, en todas las Misas y las parroquias de nuestra Diócesis se realizará la segunda colecta anual para los sacerdotes jubilados.

Los fondos de esta colecta ayudarán a atender varias necesidades especiales, incluso los continuos gastos de operación de la *Villa Santa Rosa de Lima para Sacerdotes Jubilados*, una residencia donde hay zonas comunes y apartamentos particulares hasta para 15 sacerdotes. Esta colecta especial también proporcionará fondos para atención de salud, cuidado en un hogar geriátrico y fondo de pensiones sacerdotales después de la jubilación.

Les pido que sean tan generosos como les sea posible para que nuestros sacerdotes, que han servido fielmente al Pueblo de Dios en nuestra Diócesis, puedan recibir cuidado en sus años de jubilación.

Que Nuestro Señor Jesús Resucitado los bendiga con el don de su paz y los guarde siempre.

Fielmente en Cristo,

Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop of Arlington / Obispo de Arlington

Parish & Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

Knights of Columbus:

Cookout and Silent Auction for KOVAR
Saturday, May 19, 3 - 8pm
Knights Hall 8592 Richmond Hwy

Great food and games for a good cause! Support KOVAR, a Knights of Columbus charity to help those with intellectual disabilities. Burgers, hot dogs, chicken and more! \$10/adult or \$40 max for family of 4 kids or more. kofc5998.org

Patriotic Rosary
Every first Saturday of the month, 11am
at the Knights of Columbus Hall, 8592 Richmond Highway

Reunión de Anawin

Mañana lunes, 14 de mayo, 7:15pm
Todos los líderes y/o co-líderes deben asistir.

Café y Conversación

domingo, 20 de mayo, después de Misa
Conversación sobre un verano sano y seguro para sus hijos. **¿Qué harán con sus hijos este verano?** En esta charla, habrá información sobre actividades positivas con supervisión. *Patrocinado por VOICE de Good Shepherd.*

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	5/14	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
6:30 pm	<i>español</i>	Novena por el Día de la Madre	Father Ramon Baez
Tue / mar	5/15		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
Wed / mié	5/16		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
Thu / jue	5/17		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Tom Ferguson
7:30 pm	<i>español</i>	Novena por el Día de la Madre	Father Ramon Baez
Fri / vie	5/18		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
Sat / sáb	5/19		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Tom Ferguson
5:00 pm		The Boland Family	Father Mike Hann
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sun / dom	5/20		
7:30 am		Frank Cihak ☩	Father Ramon Baez
9:00 am		Cheryl Zimmerman ☩	Father Ramon Baez
10:30 am		Suzanne Quinn ☩	Father Tom Ferguson
12:00 pm		Frank Cihak ☩	Father Tom Ferguson
2:00 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
6:30 pm		Nancy Steffenella ☩	Father Tom Ferguson

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:05pm (Sala de Oración)
Confesion mié 6:00 - 7:00pm
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /
Por los familiares y amigos que han fallecido*

Bob Beggan

*For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms Congratulations! We are excited to help
you welcome your child into the Church. Parents
must register and attend a Baptism Preparation class.
Contact the parish office at least 90 days in advance,

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la
bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos
deben asistir, registrarse con anticipación a la charla
y llenar los formularios necesarios en la oficina.



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Milton Acevedo
Parochial Vicar / Vicario
m.acevedo@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

**The Ascension of the Lord
Sunday, May 13**

God mounts his throne
to shouts of joy;
a blare of trumpets
for the Lord!



**La Ascensión del Señor
domingo, 13 de mayo**

Entre voces de júbilo,
Dios asciende
a su trono.
¡Aleluya!

**Teen Pentecost Project Display
After all Masses Saturday, May 19 and Sunday, May 20
Memorial Hall**

On the Feast of Pentecost, our Confirmation Candidates will display their Pentecost Project Posters, which describe the service projects they undertook this year. All are invited to see how our youth have been moved by the Holy Spirit to joyfully share the Good News through their service to others.

**Request a Mass Intention
During office hours, M-F 9:30am - 5:30pm
(plus 1st and 3rd Sundays 8am - 4pm)**

Parishioners may request a Mass Intention up to 6 months ahead of time. Intentions may be for the living or deceased, and may be for an individual, couple or family. Donations are appreciated; no set amount is required. Stop by the office or call 703-780-4055 for assistance.

No Annual Yard Sale?!

Would you like to use your management skills and keep alive a long-standing GS tradition? We are looking for a volunteer to chair the Yard Sale (“White Elephant”)! There’s lots of support from a team of volunteers, and it’s an extremely rewarding position as your efforts raise funds for those in need.

Want to help? Contact **Kim Riley, Bob Baumann** and **Joyce Williams** at festival@gs-cc.org to learn more.



Mark your calendars for our 43rd **International Festival** on **Labor Day Weekend, September 1-3, 2018!**

**Exhibición de Proyectos de Pentecostés
sábado 19 y domingo 20 de mayo, después de Misa**

En la Fiesta de Pentecostés, nuestros Candidatos de Confirmación presentarán sus proyectos, que muestran los servicios que realizaron este año. Todos están invitados a observar cómo nuestros jóvenes, inspirados por el Espíritu Santo, compartieron con alegría la Buena Nueva por medio del servicio.

**¡Libérate y Sana!
Retiro de Sanación de Vínculo Familiar
sábado, 19 de mayo, 11am - 3:30pm**

Con el **Padre Claudio Barbut**, de la Diócesis de Bucarest quien trabajó 9 años con San Juan Pablo II y el Papa Emérito Benedicto XVI. Más información en página 5

¿Tendremos Yard Sale?

¿Le gustaría poner en acción su habilidad de administración y continuar la tradición de la venta del Yard Sale? Estamos buscando un encargado para ésta actividad del Festival Internacional. Ofrecemos apoyo y un gran equipo de voluntarios que contribuyen a la obra de juntar fondos para los necesitados.

¿Quiéres ayudar? Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y **Joyce Williams:** festival@gs-cc.org para información.

Marque su calendario para el 43^o **Festival Internacional**, fin de semana del **Labor Day, 1-3 de septiembre, 2018.**

Contact Us

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals
Parish Membership - *Welcome!*
Receptionists
Baptisms
Parish Registrations
Communication Team
Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or office@gs-cc.org
office@gs-cc.org
see page 9 / vea página 9
database@gs-cc.org
bulletin@gs-cc.org
webmaster@gs-cc.org

Contáctenos

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Membresía Parroquial *¡Bienvenido!*
Recepcionistas
Bautismos
Registro Parroquial
Equipo de Comunicación
Sitio Web y App Paroquial